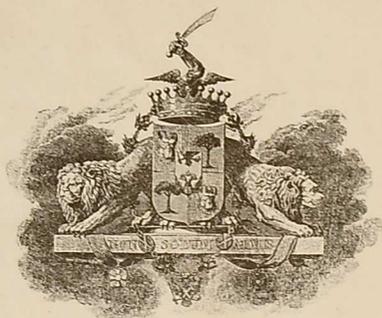


В. Н. Угрюмов  
№ 160



Московского Публичного  
и Румянцовского Музеевъ

№ 160

Ундольскаго



I

II

Унд.  
160

Синодик

XVIII в.

Вою. зн., "Pro patria" (л. 3. 4. и др.)

31 x 19,5;

Шлиссельбург

л. л. - 45.

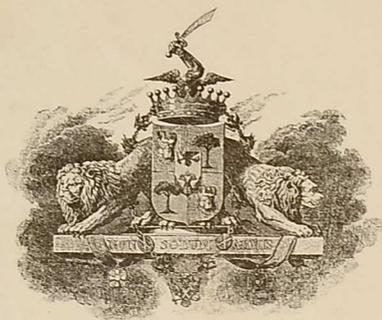
Переплет - картон, обтянутый дерматином. На ка-  
ртинках и углах картона. Переплет потертый.

Рукопись загрязнена, заваляна.  
Многие места подклеены. Пострадал в разные  
места текст.

Сорок рисунков красками, выполнены  
ог. грубо

На л. 6 записи: Все синодик Владимирской губернии  
Кобровского уезда округа села Мухоморова  
придтан [неясно]

*В. Н. Удольская*  
№ 160



Московского Публичнаго  
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 160

*Удольскаго*



**П**оконченіи іако иже крестъ нашего іисуса  
хрѣста, еже на нѣмъ, свѣравшимъ естѣ  
апломъ крѣпостъ, ижеже дхъ стѣленіи

**Д**е. петръ верховномъ аплѣ, іако  
въ братѣ бжїю, иимеомъ сродни  
ісхрїстѣ, ипротчимъ стѣмъ апломъ  
и многа бжесственнаа писаниа, иправила  
излажиша, иисправиша, ицрѣски бжїей  
предаша. умислиша иже како прини  
шение приносити к црѣки бжїи, поишед  
шихъ мира сею дшѣхъ, ектѣшо, ипроси  
ръ, ииспїю, иканонъ, и мѣтїю. Тако  
бо пише стѣи аплѣ пакелѣ. кселеннїа бжїи  
челъ, іако илтарю ѿ него даада, исажда  
щїи црѣски ѿ црѣки дапитаютѣ.

**Б**ратіе незабывайте за собою бжрѣченнїхъ  
стѣ и стѣмъ егѣ, понеже ꙗко іако ѿгнїе  
итѣа житїеннїа вѣщи попадетѣ, икна  
пасги къ вергадетѣ. и посмерти мѣщѣ пре  
дадетѣ, еїже небадетѣ конца, аще которо  
раго дни кохрамѣ бжїи ѿверѣтѣсь проскїра  
и кзимаетѣ часть коего имени, того на  
писветѣ









прѣны <sup>а</sup>сво <sup>и</sup>бжѣимъ,  
**П**омъни гдѣ души, иже неизреченными  
 твоими свѣткеными съвами, шжигиѣ  
 сего шшедши ксѣхъ правоклавы хрѣтианъ,  
**С**тѣши велеисихъ патриархо правокла  
 вныхъ црѣи и црѣи и ѣа ихъ. **К**лѣоче  
 тивы правокрѣны велики кнзѣи жѣи  
 и ѣа ихъ, и ксѣ рѣды ихъ правоклавы  
**П**омъни гдѣ души преосвѣщенны митропо  
 литовъ, и егѣловскы архимандриты,  
 и ижеменовъ, и ереовъ и диаконо, и священ  
 иноковъ, и схимнико, и иноко, и инокини  
**П**омъни гдѣ души подвизавшиѣ за гдѣ  
 црѣки, и за правоклавы хрѣтианскѣ вѣ  
 рѣ, кроки скоа или ѣвшихъ, и души скоа  
 положивши. и на рѣхъ побиенны, и кпо  
 лѣхъ оубѣленныхъ. ко градѣ и кселехъ.  
 шрѣжнемъ и мей оубиенны, и шгнемъ со  
 жемны, и ккода потопленны, и ксѣчегки  
 и шѣлаѣемля, и иноплеменикѣ, и меж  
 доубиенны брани. и кплѣнъ заведенны.  
 и ктемницахъ заточенны. и кгорѣи расш  
 тѣ.

глѣдомъ и жаждою и наготою шскверненн  
 оумроша, несподовишасѣ исповѣданнѣ  
 и не приѣмше сѣтѣ тѣинъ. **П**омъни гдѣ ду  
 ши, иже неизреченными твоими гдѣлами  
 иже восхити дождѣ оумноженны, градѣ  
 снѣгѣ, и мрѣ, и кѣтрѣ и перѣтѣ павѣла, и ме  
 ртѣбною гѣзкою, и трѣгомъ, землей расѣд  
 шейсѣ, и морю воскипѣвшю, молниѣю ш  
 палѣнны, и громо оубиенны.  
**П**омъни гдѣ души, иже на пѣтѣ, и вѣмори, и кѣ  
 рѣсахъ штопши, и вѣдѣннѣ за гдѣдѣишасѣ  
 кѣорахъ и кѣртѣнѣ, и пронастѣхъ, и вѣще  
 рахъ впадши, шкѣсотѣ и бѣгѣ и шремни  
 ны, и содрѣка шадши, и рѣво побиени оумро  
 ши. **П**омъни гдѣ души, иже шодержавши  
 го шраха, и шгской рѣкѣ, и шѣ изводившасѣ,  
 или оудавою, или кѣсо, или шчѣиѣ ошѣкши  
 сѣ, или штракою напоенны, или понѣави  
 ти и закишти, оубиенны. **П**омъни гдѣ  
 души шгвой владѣтелей по шкѣветаннѣ, и  
 ли по шротѣ оубиенны, вѣзѣ, и ктемница  
 зашѣченны, и глѣдо оумерши.

**П**омани гди души на смерти осужденных по  
 делу, или неподдело нежданю смерти. пріем  
 ши. **П**омани гди души, иже напште, ши  
 позынны, иурабонны оубиенны, иузверѣ  
 иуиптице, иуадо снѣденны, иузмий оу  
 гденныхъ. **П**омани гди души маадене  
 некрещенны, иуправолакны родителей рож  
 дшнхца, ижкнх нераородишнхца, оже  
 рши. **П**омани гди души всякаго племени  
 хртіанскаго рода ирода, кѣрвакши вте  
 ке гди иста иста иста иста хрста, иже прѣде  
 закона, ивзаконѣ вѣрно ти послуживши.  
 мѣжеса полѣ иженска оумерши

**П**омани гди души вѣ православыи хрдрнхъ  
 мѣжей, кѣ вѣ вѣровакши. кнзей, ивола  
 ивельможь, иженнхъ ицадд, ивса ршдл и,  
 навсѣхъ боухъ побиенны, пролиакишнхъ  
 крове сквою, игякы своѣ помечл поклоник  
 шнхъ. имиро сконѣкшица.

**П**омани гди души всякаго вѣрста старца  
 июннѣ женнхъ идрѣкнцн, юноши иуороки,  
 днмена и самѣ вѣти гди, чквою рѣкою сѣда  
 ни

бѣша: **Т**ыко рекалѣ еси гди, иуземли соудитѣ  
 еси члте, иахомѣ моймѣ дѣишнхъ, ипакн  
 вземлю поидеши, инеаже вѣатѣ вѣстѣ.

**С**лѣте земнородныи слышавше словеса снѣ  
 гдѣ нашего иста хрста. помышлѣ конѣчннѣ  
 истрашннѣ днѣ оуѣ сдари, ивѣчнѣю мѣжѣ.  
 ико кжнтіи наше вѣчлѣнна. **С**омоуиѣ  
 етѣи прѣѣ, оуѣ, иста, иста  
 мѣ дхѣ, ииѣ ипрѣсно иво  
 вѣкн вѣ кокѣ

Аминь

•••••  
 Аще кто  
 •••••  
 •••••  
 •••••

Сей влодикъ Владимирковъ Туберн  
 Буроволой Округа Села Трумакова Новгород  
 Среветель Сородацн

Проедѣ пра кнвоо прѣ ти вѣчлѣ





востершныи грозныи; положи оубо начало востро  
и нилнса судни страшнаго судища хотѣщаго быти  
доше мѡа, и аще неимеши вѣры поже стогорднѡ  
лѡ, ꙗко имать прїити въ бытїе снѡ всѡ.  
то востомѡни самого сѡдѡ вѣщающа снѡ, право ꙗко  
лѡ ꙗко неимать прїити по снѡ, дождеже всѡ снѡ  
вѡдѡ, небо иземлѡ мнѡ и дѡ, а словеса моѡ не  
имѡте прїити, и ннѡ оубо востомѡни, и моли  
сѡ сѡдѡ вѡдѡ, да дѡ и блѡви страшнаго оубо  
ждениѡ вѡдѡ. Сѡдѡ оубо дожи прїити сѡ  
и прїиши сѡдѡ сѡдѡ и ннѡ хрїтосѡ и ннѡ  
и востомѡни комѡждѡ по дѡлѡ есѡ, тогда оубо  
прежде после агѡи своѡ, стѡдѡми страшны  
ми и грозными, и вострѡбѡ страшно и оужасно  
сѡдѡ, тогда море комѡтѡ, и иземлѡ вострѡ  
сѡдѡ и прїиши поднѡ вострѡтѡ, и ннѡ оубо  
лѡ оубо по дѡлѡкомѡ словѡ, мѡртѡи востѡ  
и востомѡни оубо, прїиши вострѡтѡ  
радѡшесѡ, ꙗкоже вострѡтѡ блѡ, грѡшнѡ  
и ннѡ сѡдѡ оубо, ꙗкоже мѡтѡ и грознѡ  
пламене. Тогда изѡде по снѡ повелѡннѡ рѡ  
ка оубо востомѡни, и сѡдѡ мѡтѡ, плѡска

идебеса, и зѡри, и птици, и море и сѡши, тогда  
ннѡ погнѡи совѡсѡ лѡпотнѡ, прїишиже востѡ  
вѡдѡ на вѡлащѡ, сѡдѡ свѡтлѡ ꙗкоже снѡ, грѡшнѡ  
и ннѡ имѡ жеши оубо, не оубо снѡ рѡка оубо  
ннѡ, сѡдѡже пожеже зѡмнѡ и ннѡ на ннѡ востѡ  
сострѡбѡнѡ дѡла, ꙗкоже жѡдѡ и оубо и ннѡ  
неимать до конца сожеши и ннѡ оубо востѡ  
сѡдѡ, и оубо и ннѡ востѡ востѡ востѡ  
ꙗкоже оубо и ннѡ на прѡстѡнѡ сѡ житїи.  
лѡже когѡ оубо востѡ смертнѡ, и ннѡ  
лѡтѡ сѡдѡ, и ннѡ востѡ востѡ, и тогда ꙗко востѡ  
растѡетѡ, и ннѡ востѡ востѡ востѡ  
тогдаже ннѡ сѡдѡ, но востѡ востѡ востѡ  
востѡ востѡ востѡ, и ннѡ прѡшнѡ, и ннѡ грѡшнѡ.  
и ннѡ по прѡдѡрѡченнѡмѡ жѡдѡ рѡка оубо  
лѡ дѡла ꙗже сѡдѡ на землѡ пожеши по снѡ по  
востѡннѡ прѡстѡнѡ, грѡшнѡ востѡ рѡ  
и ннѡ оубо востѡ лѡтѡ и. и ннѡ востѡ  
лѡтѡ ꙗко тѡлѡ тѡжесѡ и грознѡ, и нападѡтѡ  
и ннѡ стѡ и прѡстѡ и ннѡ востѡ и ннѡ востѡ.  
и ннѡ востѡ востѡ и ннѡ востѡ, но  
неимѡ сѡдѡ по снѡ, и ннѡ востѡ востѡ  
гощѡ.

и дмилннѣ сѣло, видѣше дѣлнскоѣ злѣа пре  
 совою кшѣдо и кшо что соудѣа, видн брѣма  
 свое тѣмнѣе, тогда аплѣ рѣенное сѣже видѣ юли  
 бѣдетъ нѣбо нѣко иземлѣ нѣба, и сотворитъ  
 гдѣ на нѣи рѣи прѣвннѣо оустѣ чѣкнми нѣиспо  
 бѣди, и немошно исповѣдати ннко мѣже кра  
 соу славы рѣа того, тогда агглн лѣне бѣдетъ  
 вѣми чѣкн виднми, нѣакоже ннѣ на гѣмѣ  
 свѣтѣ немошно бндетн. тогда же на западнѣ  
 страна, и дѣте слнще заходн, тѣ бѣдетъ рѣка о  
 гнѣнна рѣкѣци, и рѣмаши шѣмо страшнѣмѣ,  
 и сокровнщѣ землн прѣншодннѣа, тѣже свѣтъ вѣ  
 чѣхъ мѣстѣ и ннѣа мѣкн рѣлнчнѣа на мѣтѣ  
 ннѣ грѣшннѣо бѣдѣ. око оубо свѣтъ смола го  
 рѣщаа, и нѣеже чѣркѣ гѣрѣвнѣтнѣи не оустѣпѣа  
 ннѣ мнрѣа и ннко лнѣте, тѣже свѣтъ скрѣжетѣннѣе  
 зѣвокѣ и тнѣа кромѣшнѣа, и плѣчѣ не оустѣшн  
 мнѣ, и ннѣо оубо мѣсто стѣдѣнѣ и мрѣзѣтѣ  
 свѣшнѣа, и лѣдѣ лѣотѣ сѣло стѣдѣнѣ, и ннѣо оубо  
 смрѣа лѣотѣ и зѣлѣ, и трѣпѣ не посто лнѣнѣа, и ннѣа  
 нѣнѣтѣнѣ, и оубѣа нѣиспо кѣднѣмѣ, и ннѣа мѣ  
 ста прочѣи мѣкѣ страшнѣи, тѣже свѣтъ оубо то  
 вапа на лѣмѣннѣе бѣзаконнѣи, и не покорнѣмѣ  
 грѣшннѣо.



10.  
 А:  
 Сѣла Свѣтннѣа Бо Црквн Помнѣетъ  
 И мѣна Тѣхѣ:  
 И зѣкнѣннѣа Бнѣетъ шнѣи ннѣ Небѣтѣхѣ.  
 И шнѣннѣа Зѣлѣтѣтѣ, Бѣлнѣа Дѣлѣтн Сѣрѣкѣтѣ:  
 Дѣ Тѣхѣ Сѣлѣ Сѣ Мѣкѣ Сѣбѣодѣтнѣа:  
 И Вѣчнѣа Бѣгѣ Нѣсѣдѣтѣа.



Исходъши Душа ѿ  
Телесе, Ничтоже  
Земнаго Помышля  
Есть,  
Но ѿбдавши  
Печется.

Богати Бжлїи, Нематїи, Андоимци, Сходоа Сегу свѣта,  
Приказываютъ Душѣ свои оуправляти, Таки же Замъ Непрѣдани  
Нематїи, и Андоимъ Тако: И ѿны Взеше Души ѿрѣзаете, и Глаголют:  
Сей Арсѣ мой Бѣ пероздѣ, Азе же нехѣ Комѣ чти ѿдѣти, И Таку  
Изгубаю Андоимѣ и Богатствѣ, и во странѣ свои, и Душѣ же свои Нера  
даче. Жены же ѿ ѿстаиваема Помышляю, Глаголют: Поидѣ со Имѣнїи Ва  
иноу Мѣла, И Снѣ ма Возлюбїи, Андоимъ Прокормїи, И шедши Такоже  
Замъ Извѣраю, ѿбо Убравенїи, а рече и Пїюче, и Душѣ и Во Анѣ Мѣтїи,  
Дѣти Пѣсѣрїи и ѿдѣлїи Расага Калїнїе нѣгаще, а рече чїище,  
И инѣ Та жїа Расага Андоимѣ Стрѣжѣте.



Хрїанїи Багопетнїи Правосѣрїи, Сконїащїи Вѣ По  
кланїи, и Снѣ Тако И Слѣдїенїа сподобїащїа, По Дѣрѣат  
ѿ Тѣа Душѣ Поѣманїи Снѣ Бжїи Ангѣлїи, И Идѣте сѣса Цр҃кво  
Аще Богатствѣ Матїрїи, Глаголют Поклонїтїа Стрїшноме  
Прѣола Бжїю,  
Аще ли Тако Жїае Богатствѣ Бжїи, ѿ Безѣ Поклонїа Душѣ  
То По Слѣоте Душѣ Бжїи Нѣхѣе Во Андоимѣ мѣсто.

Тако, Аще и Мнѣго Мѣте Жїеши, А смѣрїици Трава Немнѣши,  
И во Грѣсѣ Глѣши, Таки же Слѣпотїе, Гноѣ смѣрїици.  
Поканїа, Прѣже Смертїи своѣа, Аще ли смѣрїи застїнѣ Волѣетѣ Бѣпокланїа,  
То Андоимѣ ли Неродїтїа. Поидѣ Имѣнїи своѣе Бѣ Бжїи Бжїи  
ѿ ѿрѣзїи, а Слѣотїици Волѣїи мѣши, Таки же и Мѣта твоѣ Нѣхѣе.





Рече Іуде: Стара Теорія Оуба, или Вспро, Не зоев Богата, и  
 Факти. Мудра серво, иже Имста ти Тво Водити, Еде и Ти Та Тако  
 жде Возреть, и Аман и мана Воздани, и Динену Бвдешн Мою  
 есоа.  
 Но Стара Теорія Оуба, зоев Липца, Галіца, Хромца, Бвдешн.  
 Оуба, Мламоуца, иже Не Имста ти Тво Водити Водитица  
 же твот Ва Водани Преводу.  
 Деди Ницежв Хрѣа Даете, и Сторичю Вспрїмаете, и Животу  
 Бвдешн нїлїдате.

Рече Іуде: Не тровайте твот Сокровїце на земан, Скрївїте же  
 сокровїца на Небо.  
 Иже сокровїце вїше, Тїм Бвдї и Фїце Вїше.



И Взїмїа Сокровїце Неїспрїклїше.  
 Почо и Слїц Оуба: И Вїдї иїїї Сїтї:  
 Во Аскї мїсїтї, Дїтї Сїтї Аскїца, Метїтї  
 на негѣ Каменїе Глїце: Сї Слїцї нашї Глїце  
 лю, Мї Твѣ Врїчїтї, И Тї Сїтї спїлїтї  
 Не радїтї, и Небїтї Сїтї нашї, И Тїтї Сїтї Бї мѣтї Сїтї  
 Аскїтї Мвїтї. И Загнїа Сїтї Врїтїтї Аскїтї

13.  
 Д:  
 КОП  
 14  
 КОП



Нѣкий Мираи  
нѣ въ Цркви  
неждаше,

поисеть  
вотъ

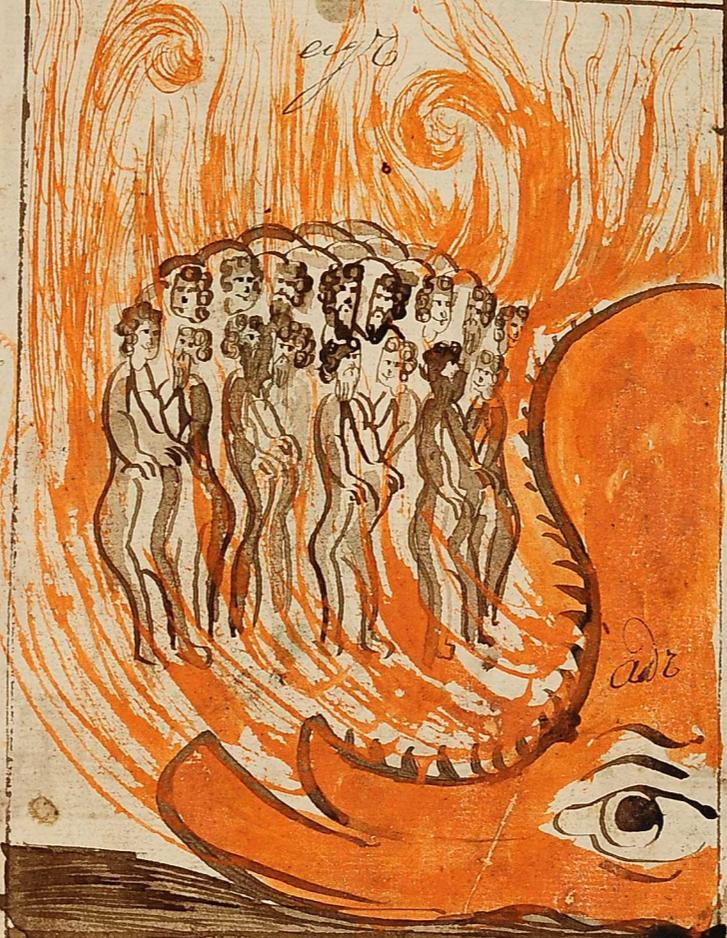
Въ томъ и оумре:  
И сгнѣ ѡткѣше Іерей, Погребеніе Нѣкиме,  
И Окризъ Слѣговъ ѡ Торжѣ Рвцѣ и Крѣ,  
И затіе оуши свои, И Лице свои ѡрати ѡ оумре  
шагъ, И оумрабшеса Бѣи.  
Іерей же Показѣ Людѣ, ѡнѣ сенъ Члѣкъ, Кѣ Цркѣи  
Бѣи неждаше, и Слово Бѣіа, Несѣшаше.  
И се видѣте, ѡнѣ нехощѣ Бѣе Слѣшати Шѣніа  
Плани. И Повѣдѣ сгнѣ воиѣ Изрѣчѣти,  
Безѣ ѡтвѣтѣніа.

ГЕОННА Оушнѣи Мѣси:  
зѣшнѣи Огнѣ Протѣи Тамѣишнѣи  
Анѣ Сѣтѣи.

Тартаръ Сѣдѣніа Мѣси, Сѣлѣи  
Клѣшнѣи Бѣдѣшнѣи Мѣси Прѣвѣлнѣи  
Сѣшнѣи Сѣрѣи Тѣтѣи Лѣрѣи Бѣи

Е

ИЗЪ КНИГИ  
ЗЛАТЫХЪ  
КНИГЪ



Во Днѣи Мѣси Бѣпрѣстѣи Крѣи Прѣвѣлнѣи, Шѣи Прѣвѣлнѣи, Пѣлѣи Сѣ  
зи. Сѣнѣи, Бѣдѣшнѣи, Бѣлѣшнѣи ѡнѣ Сѣдѣшнѣи и Сѣрѣи Оушнѣи  
зѣшнѣи Тѣи Сѣи. И Сѣ Бѣшнѣи, Прѣшнѣи, и Нѣтрѣшнѣи Мѣи  
ѡ Сѣдѣшнѣи Прѣшнѣи, Кѣшнѣи, Крѣи, И Сѣ Сѣрѣи сѣдѣи Сѣи. И нѣи Прѣ  
шнѣи Оуѣи и Мѣи Пошнѣи и Нѣшнѣи Зѣшнѣи Бѣи и Зѣшнѣи  
И нѣшнѣи и, и Сѣшнѣи Жнѣи Пошнѣи Бѣ Сѣ Оушнѣи.  
И нѣи Сѣшнѣи Пошнѣи, Прѣшнѣи Бѣи, И Сѣшнѣи Пошнѣи  
Мѣи и Нѣшнѣи, И Возрѣшнѣи Пошнѣи Нѣшнѣи, И Пошнѣи  
и Дѣшнѣи Дѣи Бѣи неждѣшнѣи, И Зѣшнѣи Бѣшнѣи и Зѣшнѣи  
нѣшнѣи, И Лѣшнѣи нѣшнѣи неждѣшнѣи, И Сѣ Бѣи тѣшнѣи Кѣ  
Сѣи Сѣшнѣи нѣшнѣи, И нѣи Сѣшнѣи, Пошнѣи Бѣшнѣи, Шѣшнѣи, Пѣшнѣи  
нѣшнѣи Нѣшнѣи Зѣшнѣи Сѣшнѣи, Бѣшнѣи, И Бѣшнѣи на Жнѣи на Пошнѣи  
нѣшнѣи и Нѣшнѣи Дѣшнѣи, Бѣшнѣи Бѣшнѣи Сѣшнѣи Дѣшнѣи.

ИЗЪ КНИГИ  
ЗЛАТЫХЪ  
КНИГЪ

ЗЕМЛѦ ЗАБВЕННА :

Земля твоя покривается.



*спомните  
судити*

Бже къ томъ азъ  
и споманѣ,  
Нѣтъ во вѣдѣ поминати  
ца.  
Но во тѣхъ людѣхъ покривалась  
земля, и жидѣхъ въ  
воскрѣсѣніи. Да събудѣтъ  
во огнь въ вѣрѣ.

*изъ Тисъ*

Бже къ томъ менѣ  
не поманѣтъ.  
Никѣ не можете азъ  
и людѣхъ, прѣдъ и  
апѣ, и мѣстохъ.  
Но единѣ пощеплю  
слава, иже за  
собрѣхъ живѣи на  
земли.

роставащия

51



*КОН*

*роставащия*

Нѣкій Монахъ ѿкровеніе бже видѣхъ. И бже  
вспоманѣхъ Юрѣша Тисѣ, аже ірѣсѣ ѿгнѣ  
дрѣво, и на дрѣвѣ прилези за новѣ тело  
въ чрево, и огнь на пламени.  
И азъ же шѣи повѣдѣхъ Монахъ: азъ въ живѣи  
лѣхъ мѣни оубога, а си дѣти мои  
мѣти сътъ, за мою тебѣ  
неплѣдѣ.





Възвѣститъ

СВЯТЫЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ КРЕСТ

Препѣвѣ  
Сѣткѣ



И

СВЯТЫЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ КРЕСТ

Препѣвѣ Сѣткѣ Младшѣ, Хода По  
 Лавъ Сѣткѣ Младшѣ Вечерняя Еллина, У  
 И мѣте ли Сѣткѣ Кѣю, въ Мѣтѣ; Лавъ  
 Младшѣ и Сѣткѣ И мѣте, Егда Хрѣ  
 Младшѣ, теоратъ  
 Сѣткѣ въ Препѣвѣ Младшѣ Сѣткѣ  
 Сѣткѣ Поминаніи Ползѣ,  
 Емѣ въ.





Миръ Остроу Идеше  
 Во вѣнцѣ, И сѣде во  
 Престѣ Тѣхъ стоупи, и  
 Глаголюще Глаголю,  
 и повѣда Остроути, Иди  
 Во Оуби сѣи Дома мой,  
 И Повели Родити мѣщан  
 нное за дѣв мой  
 Аще ли нераздалъ мѣщане  
 икоже ма Бидиша ма мѣщан  
 тиса Бѣде во вѣнцѣ  
 Остроути же Оубедеа Поведе  
 И Не повѣда Во дѣвѣ Тѣхъ



Миръ Остроу Тестим Гора Ве  
 Мала Аѣде Оубеде, И По емерити  
 Покрѣдеа Сѣи Мѣщане, Сѣи Ве  
 Оуби Гора и Гѣд, Азе Оубеде  
 ли мо мѣщане Делати  
 Грѣшене, и Ве шѣде и мѣ  
 Оубеде, и за то Мѣщане  
 Во Оуби же дѣв Мѣщане  
 Долге той зажитиас Бекорт,  
 И Ве ноуи той Паки мен  
 ча Остроути Мѣщане Гѣд;  
 Грѣшене Сѣи Мѣщане моа Пове  
 едеа и Оубеде Мѣщане.  
 Азѣтѣ во вѣнцѣ Задѣше  
 И нѣде Грѣде Ве вѣнцѣ  
 Оубеде.



Миръ Идеше Борѣма Бадѣ  
 И некое Брани Терѣти, И мѣщане  
 нѣти Похоте, И Зѣде же Сѣи Пове  
 Вѣде Сѣде рѣде шѣде и Зѣде, И По  
 де Зѣдемо Тѣо Аѣде мѣщане  
 И Зѣдеши Сѣде рѣде, Икоже  
 Сѣде рѣде Поведе Сѣи на Поведе мѣщане  
 И Вѣде на Арѣдеи страѣи Поведе  
 ити, Икоже Гѣде стоупи Во Серѣ  
 етии Оубеде, Оубеде же на мѣщане  
 тѣдеи сѣде рѣде. Поведе и Гѣде  
 Сѣи Ве Похоте юме вѣдеши

Сѣде рѣде, Сѣи Ве Тѣде сѣде рѣде  
 Оубеде, И Тѣде же Зѣде рѣде  
 шѣде Икоже и Ве дѣде Мѣщане,  
 Поведе рѣде Оубеде Похоте,  
 А сѣде ли рѣде Сѣде рѣде Мѣщане По  
 хоте Хоуеши Ве Сѣде рѣде Тѣде  
 Гѣде той Мѣщане мѣщане  
 Поведе рѣде, И Мѣщане Ве вѣде  
 Миръ же Идеше Оубеде и Ве  
 Аѣде, И Ве рѣде Ве вѣде рѣде  
 Сѣде Бѣде сѣде рѣде Оубеде  
 вѣдеши.



ЧЛВКЪ НБКІИ ИЗКЛІМЕ  
 МОНОСЪ. ВЕРДИ ШЪ ЛЕВѢТЬВАТИ  
 И ТО СЪЖДАТИ.  
 И ВЪ ТОМЪ СЛѢ  
 ОУМЪ. *Слово*



И ПОТОМЪ ПОКЛОНЯСЯ ОНЪ ИНОУ СЪВЪ,  
 ИМѢА ИЗЪКЪ ОУВЕНЪ. ДО ЗЕМЛИ ВЪИЩЕ, И ИНОУ  
 БОЛЕ ВЪИЩЕ, И СЪИЗЪ ШИЩЕ.  
 АЗИ ВЪ ЖИВОУТЪ ИМЪ ПРІКЛАДЪ ИЗЪКЪ МОИ  
 МНОГЪ ЗЛО И БѢДЪ ЧЛВКЪ ЮЩЕЮСЯ,  
 И ВЪ ТО ВОСЪТЪИ ШЕВЪДЕНЪ, ИЗЪКЪ СВОИ МІТИ.  
 И ПОТЪ ИЗЪЛЪЗЪ.

АІ:

ДВѢ ЗАПОВѢДИ ПОКАИ  
 ЗАВѢТА,  
 И НИКОГДА НЕ БЫСЪ ЗАКОНЪ,  
 И ШИЩЕ БЫСТА.



ПЕРВАЯ  
 ЗАПОВѢДЬ:  
 ВОЗЛЮБИШИ ГДА БГА  
 ТВОЮ ВЪ СРЦЕ ТВОЕ,  
 И ВЪ ОУМЪ ТВОЕЮ, И ВЪ СЕИ  
 КРѢПОСТИ ТВОЕЮ, И ВЪ  
 ПОМЫШЛЕНІИ ТВОЕ

ЛЮБИТИ БГА ЗАКОНЕ БГА И ЗАПОВѢ  
 ДИ ИСПОЛНАТИ, ВЪ ЦРКВИ СОСТРАЖЕ  
 ЧЕНІИ ХРАНИТИ: ПРАВИЛИИ МЛЧЕНІИ ИСТО  
 АНАТИ. И МЛЧЕНІИ ВО ОУСТАХЪ СВОИ,  
 ВЪЕДИ И ХОДА И СЪДЪ И ДЪЛЪ ИНО  
 У. И НИКОГДА ЗЕМНАГО ПЛЪСЪ БГА  
 НЕ ПРІПОИСТАТИ.  
 ОУМЪ СВОИ ВЪ НЕИИ ВОСХОДИТИ,  
 И ЖЕЛЪТИ БГАИИ БЛАГЪ СЪ НЕСЪСЪ.  
 БГОДОРИТИ БГА ВО СЪИ И ШЕВЪ  
 ИЛИ БЛАГЪ ИЛИ ЗАМЪ ПОСЫЛАТИ  
 ИМЪ СЪИИИ.

ВТОРАЯ  
 ЗАПОВѢДЬ:  
 ВОЗЛЮБИШИ БЛИЖЕ  
 НАГЪ ТВОЕЮ, И КАКЪ  
 САМОГЪ СЕБЕ.

ЛЮБИТИ ВЪИЩЕ ТЪИИ КАКО  
 СЪ СЕБЕ, И НИКОГДА ЗАМЪ  
 ИЛИКОМУ НЕ ВЪИИИТИ. И ПО ВЪСЪ  
 ДОБРОЕ ДЪЛЪТИ. И ЗАЛЪСЪ ИИ  
 НИКОМУ НЕ ИИИТИ. ПОСЪСЪ СЕИ  
 МЪ БРАТЪ СЪИИИИ ОУИ ИЛИ БГА  
 СЪИИИ ТЪИИ, СЪИИИИ КРЕЩЕНІИ  
 И СЪИИИИ ДЪЛЪ.  
 БГАИИИ БГА И ДОБРОЕ ДЪЛЪ  
 НЕ ПРІАТИ БГА, АЩЕ ПОСЪИ,  
 И ДЪСЪСЪ, И МЛЧЕНІИ ИНОУ  
 АНОУ БРАТЪ, АНОУ И БГА,  
 НЕ АНОУ БРАТЪ НЕ АНОУ И БГА,



Самона  
Самона  
Самона



Некѣи Дѣи Юноши,  
Идоша въ Празникъ  
въ Полеъ Вѣать,  
Единъ Свѣшавъ стѣи  
Литѣрѣи А Дѣрѣи  
Не свѣшавъ.

Не свѣшавъ



И Бѣте Кромѣ, И Оуби Единаго, иже Незавѣдалъ.  
И Бѣте Гласъ: Оудари, Оудари, и на себѣ.  
И свѣша ина Гласъ: Немеждъ Оударити, иже  
сей Свѣша стѣи Литѣрѣи.  
И Юноша Тои Свѣа Бѣи Пакѣи Бѣи Бѣшесъ.

Некѣи Свѣа Не ми  
Аторѣи ЛОТИВЫИ, ма  
ВЪ НЕКОЕ  
Градѣ Оубре,



Еудѣи



Свѣи Тѣи въ Цркви Полѣшѣи.  
Въ Поѣшѣи ма Стрѣи Бѣшѣи Дѣмонѣ Тоги Оубе  
шавѣи Тѣи Иза Цркви за носѣи евоѣи Бѣи Бѣшѣи  
И стрѣи Оубѣшесѣи шѣшѣи.  
Во стѣи же Дѣи Тоги Оубѣшѣи стрѣи тѣи,  
Алѣче пѣдѣи ѿ Цркви Поѣрѣи въ ма шѣшѣи.  
Тѣи, Аще Комѣ Тѣи свѣи Грѣи, Аще и Бѣи стѣи  
Мѣстѣи Поѣрѣи тѣи, Нѣи свѣшѣи Тѣи ѿ Грѣи.  
Свѣи во Бѣи Бѣи ма ти, Не творѣи ма  
МАТИ.







Агглы Іаць

Видаше Прѣ  
Агглы Мѣрты  
Образъ Воспрѣ  
Мемъ Вѣи Конѣ  
Унаго Іаць

Сидѣвое наше  
Наземан Житіе,  
Нубышы Блѣти,  
А Бѣшы Истѣти

Душѣ

Кѣа Житіекаа Сладостѣ Превѣваѣ Печѣи Непрѣстѣи,  
Кѣа ли Сѣлѣ стонѣ на Земѣи Непрѣбѣа, Вѣа сѣи Немощнѣи  
ша, Вѣа сѣи Прелѣтѣнѣиша, Во Едино Мнѣнѣи, и сѣа Вѣа Смер  
тѣ Прѣмѣага.  
Гдѣ сѣи Мѣркое Прѣстѣиѣ, Гдѣ сѣи Пнѣрѣмѣннѣ Мѣтѣнѣ,  
Гдѣ Сѣлѣ Мнѣжѣтѣо ии Моѣа, Вѣа Сѣа, Вѣа сѣи, Вѣа Пѣрѣ  
Гдѣ Зѣлѣи и Сѣрѣи, Пнѣшеи во смертѣи сѣа Вѣа Потрѣбѣага.  
Вѣи стѣнѣи Обѣа Вѣа жѣкаа, Житіе же сѣи и сѣи, и Вѣа матѣа  
Вѣа Жѣвѣи Непрѣвѣдиш.  
Оуѣи Коликѣ Подѣнѣи и матѣа Душѣ, Оуѣи Коликѣ Сѣзѣи, ии стѣ  
Мнѣвѣагага, Во Агглы Сѣи Вѣрѣвѣаши Нѣвѣ Ползѣи Моѣитѣа,  
Исходѣи ии стѣага, Тѣкѣи ии же ии Дѣрѣи Помѣи ии Иѣвѣашиѣ,  
Кѣа Уѣкѣо Рѣцѣ Прѣстѣраѣи ии ма Помѣиѣиѣга. Тѣ же Вѣа юѣи  
ии ии Братѣи Помѣиѣи ии вѣ Братѣи ии Жѣзѣи Пѣкѣаиѣи ии Дѣрѣи ии Душѣи  
Аа Оуѣагага Бѣвѣ.



24

Аѣ

губѣи

Дѣлѣи

Иѣкѣи Оуѣи Бѣиѣ Вѣишѣ Пѣтѣ, Вѣа Тѣмѣ  
И Оуѣи Бѣвѣрѣмѣннѣиш.  
Дѣцѣрѣ же сѣи Моѣа Бѣа Сѣвѣиѣи ѣиѣиѣ,  
И иѣкѣага Вѣдѣ- Оуѣа сѣоуѣи Грѣвѣиѣи кнѣиѣ,  
Дѣрѣа Вѣ Рѣцѣ сѣоуѣи сѣиѣага Глѣнѣиѣи,  
Иѣмѣ же Пѣиѣиѣиѣ. Обѣиѣоша Пѣтѣи.  
Сѣи же Вѣрѣиѣиѣ: Уѣтѣи ии, ии Сѣтѣи:  
Пѣтѣе моѣа Тѣаиѣ, Сѣмоѣа, Сѣтѣи, Оуѣиѣ:  
И Тѣкѣи Иѣтѣвѣи.









Мона итисинъ видѣ. Твѣмъ, въ свѣтлѣ мѣстѣ  
 и вѣрѣ, и вопроши егѣ. Итъ еѣ дѣланіе твоѣ  
 въ мирѣ; Оу же сѣе проказѣнѣ еѣ, и баго  
 дарѣ бѣа еѣ. Мортѣмъ болѣзніи терпѣ, оу мершѣ  
 же мѣстѣ; Принесоша ма на мѣстѣ еѣ.  
 И пакѣ видѣ дубѣмъ твѣмъ въ пресвѣтлѣ мѣстѣ  
 дѣланіа, и вопроши егѣ. Оу же рече; Намѣнникѣ  
 бѣа оу некоегѣ твѣмъ зацѣка, иже ииамѣ веда  
 аше ми, по вѣа же днѣ икорелаше ма. Оу мершѣ  
 же ми Принесоша ма на мѣстѣ еѣ.



Ангѣлъ бѣа собѣе мѣстѣ во днѣ  
 Храма, и на вѣрѣ твѣмъ, на писѣтѣ  
 вѣа дѣланіа дѣла до поидѣнаго -  
 твѣмъ во вѣрѣ мѣстѣмъ творѣма, Любоу  
 и стѣнѣмъ иѣ бѣа. И Любоу кокетѣ  
 твѣмъ, ииамъ къ самомѣ себѣ.  
 Закона бѣа и заповѣди исполненіе  
 поетѣ, матѣмъ, матѣмъ ииамѣ  
 за зазѣмъ невозданіе, беззѣбѣ  
 кокетѣ ииамѣ, не вѣа мѣстѣ, по  
 себѣ ииамѣ вѣрѣ бѣа мѣстѣ. Пока  
 лѣнѣ ииамѣ, за нѣ еѣ твѣмъ -  
 томѣ ѿ тѣмъ бѣа поидѣти мѣстѣ,  
 и вѣтѣмъ въ неомѣ дѣланіа, возданіе.

и вѣ  
 мѣстѣ  
 бѣа







**ГОДОМЛАНЪ ИЗГОРЕНІЕ:**

Иде  
Граногр  
Фл:

И Бѣша въ Годомлѣхъ и Гоморѣхъ Лѣзхи Злѣи Лѣзхѣи,  
не праведнѣи, Мѣлеложницѣ, Блѣдницѣ, Пѣнствѣюще, Фрѣдѣ  
гошѣи, Стрѣхѣ Бѣлѣ Нѣмѣюще, И Рѣи Бѣи Кѣ Дѣрѣмѣ, Вопаи Годомлѣи,  
И Гоморрѣи, Вѣдѣи Пѣрдѣи, И Грѣи иже Велици зѣлѣи. И ѡдождѣ Бѣи  
на Годомлѣи, и Гоморѣи съ Нѣбѣи Кѣмѣнѣи Горѣице, и Огнѣи, и Смолѣи,  
И Пожѣи, и Попадѣи Члѣки, и Скѣпѣи, и Грѣдѣи иже, и Домѣи Горѣице,  
Лѣтѣи же Прѣдѣнѣи иже иже иже.

Аще ли иишѣи Кѣто Подѣнѣи Годомлѣи оговорѣи, Такои же Дѣи  
Стрѣишѣи Бѣи Бѣи Таже Годомлѣи ѡдѣлѣи.

ГОДОМЛАНЪ



**СѢИ И СѢНО ВЪ МѢСѢ ЗАСМНѢ СѢИ  
ПРОКАННАЮТЪ.**

Иде  
Зердѣи  
Бѣишѣи  
Гомѣи

И Бѣи ѡ сѣишѣи иже сѣишѣи Бѣишѣи  
Вѣ Нѣстерѣишѣи Дѣишѣи МѢСѢ Дѣишѣи  
Дѣишѣи Прѣкѣишѣи, Оце иже сѣишѣи  
Сѣишѣи Прѣкѣишѣи Бѣишѣи иже сѣишѣи  
ѡ Кѣсѣишѣи Пѣишѣи рѣишѣи сѣишѣи  
Прѣишѣи сѣишѣи, И Нѣмѣишѣи и сѣишѣи  
сѣишѣи Дѣишѣи сѣишѣи Бѣишѣи Пѣишѣи  
сѣишѣи Оце иже сѣишѣи Прѣкѣишѣи Бѣишѣи  
сѣишѣи Вѣишѣи же сѣишѣи сѣишѣи сѣишѣи  
Оце иже сѣишѣи сѣишѣи иже сѣишѣи  
сѣишѣи, и сѣишѣи Бѣишѣи Нѣишѣи сѣишѣи  
и Вѣишѣи сѣишѣи Бѣишѣи Пѣишѣи, И  
Вѣишѣи ма сѣишѣи Пѣишѣи неказѣи  
сѣишѣи ма сѣишѣи Оце иже сѣишѣи  
сѣишѣи не пѣишѣи сѣишѣи, и  
сѣишѣи сѣишѣи и же сѣишѣи Пѣишѣи  
сѣишѣи, А ѡ сѣишѣи не сѣишѣи  
И Мѣишѣи Бѣишѣи Нѣишѣи,  
И Пѣишѣи сѣишѣи Вѣишѣи

сѣишѣи МѢСѢ  
Тѣишѣи Дѣишѣи Бѣишѣи Пѣишѣи  
Бѣишѣи, Иже сѣишѣи сѣишѣи  
сѣишѣи сѣишѣи. И сѣишѣи  
сѣишѣи, Оце иже сѣишѣи  
сѣишѣи Бѣишѣи и сѣишѣи  
сѣишѣи Бѣишѣи сѣишѣи  
И сѣишѣи Бѣишѣи сѣишѣи  
и сѣишѣи Бѣишѣи сѣишѣи  
сѣишѣи ма, По сѣишѣи  
сѣишѣи Дѣишѣи, и сѣишѣи  
сѣишѣи сѣишѣи, сѣишѣи  
и сѣишѣи Бѣишѣи сѣишѣи  
Вѣишѣи сѣишѣи сѣишѣи  
Оце иже сѣишѣи сѣишѣи  
Пѣишѣишѣи Дѣишѣишѣи сѣишѣи  
сѣишѣи сѣишѣи, сѣишѣи  
сѣишѣи, И сѣишѣи сѣишѣи  
сѣишѣишѣи Дѣишѣишѣи

ГОСПОДИ



Рече Гдѣ: Радость Бываетъ Агглю  
 на небѣхъ, ѿ единого Грѣшника  
 въ камшема, Нежели ѿ Дебати  
 тидеати и Дебати Праве  
 дника Небашнихъ.



Первое Покаяние  
 Оже втомъ неогрѣшати.  
 Второе Покаяние  
 Слезнъ, Палкатица ѿ грѣхъ,  
 а не шаштѣнни Вѣщъ.  
 Третье Покаяние:  
 Любви Ко Вѣрѣ, яко не токми  
 въ любвѣмъ и баймѣмъ, но милъ  
 же и великъ досадителю.  
 Четвертое Покаяние:  
 Матина Дадти Тайны, Анекако  
 хоти.

теорити Матина, но ед любаго.  
 Пятое Покаяние:  
 Слѣдѣти долен дождникъ, ктѣ  
 соуденъ комъ, Простъ етъ  
 Небшннъ емъ за саго.  
 Шестое Покаяние:  
 Смирѣннъ, Процагѣ Вѣрѣ Грѣхъ  
 седмоѣ Покаяние  
 Не шѣдѣти Никогѣ же:  
 Се оубо ести бездѣлн  
 Епископъ.

†  
 Помани Гдѣ души оубоитши раи  
 ткойхъ иреліни раданю  
 Серѣа Іоанна воинствъ схи іуина.  
 Серѣа Феодора воинствъ схи Феодора  
 Серѣа Никирѣа, воинствъ схи никонора  
 Серѣа Габриѣла, воинствъ схи германа  
 Серѣа Илїи, воинствъ схи Ісаакїа  
 Серѣа Алуѣа, воинствъ схи Арсенїа  
 Серѣа Васїана, воинствъ схи Валлама  
 Серѣа Космы, воинствъ схи Корнїлїа  
 Серѣа Іоана, воинствъ схи Іосифа  
 Серѣа Іосифа, воинствъ схи Ілїи  
 Іеромонаха Андронїа монаха Іоаннїа

†  
 Помани Гдѣ души оубоитшихъ раи  
 Серѣа Іоанна  
 Серѣа Григорїа.  
 Серѣа Іоанна.  
 Серѣа Михаїла. Серѣа Никифора  
 Серѣа Димїтріа. Серѣа Романа.  
 Серѣа Павла. Серѣа Андронїа.  
 Серѣа Симона. Серѣа Андреа.  
 Серѣа Григорїа. Серѣа Іоанна Аннїа





**И**еродиакона **И**гнатиа . **И**еродиакона  
**С**ераниона . **И**еродиакона **Ф**еофиласта  
**И**еродиакона **С**тефана . **И**оанна

Сурд  
авон  
Сис

*Теодора, Праснева, Еврипия,  
Сардана, Никиты,*

Свѣд  
новы

*Никонора, Варя,*

**П**омани гди души **в**сѣхъ **р**ячь **с**кой  
**д**иаконовъ .

**Д**иакона **П**етра **Д**иакона **В**асилиа  
**Д**иакона **Д**еодора **Д**иакона **В**асилиа  
**Д**иакона **И**оанна **Д**иакона **М**ихайла  
**Д**иакона **И**оанна **Д**иакона **М**атфея  
**Д**иакона **Г**ерасима **Д**иакона **И**ли

**Д**иакона **И**оанна **Д**иакона **Т**ихона  
**Д**иакона **А**ндрея **И**сидора

*Диаконъ гавриила Диаконъ новосия  
Диаконъ симона Диаконъ никола  
Диаконъ александра Диаконъ теодора  
Диаконъ михайла Диаконъ  
василиа*

**П**омани гди души **в**сѣхъ **р**ячь **с**кой  
**к**лирико .

<b>Д</b> еодора	<b>Г</b> ригориа	<b>А</b> ртемиа
<b>И</b> оакима	<b>А</b> ндрея	<b>М</b> ихайла <b>С</b> тефана
<b>Ф</b> илиппа	<b>И</b> оанна	<b>Д</b> аніила <b>В</b> асилиа
<b>Т</b> ихона	<b>Г</b> ригориа	<b>А</b> лексиа <b>Б</b>
<b>З</b> иновиа	<b>С</b> тефана <b>Б</b>	<b>И</b> еродиона <b>Б</b>
<b>В</b> асилиа	<b>А</b> лексиа	<b>И</b> сидора <b>Б</b>
<b>С</b> имеона <b>Б</b>	<b>Т</b> ихона <b>Б</b>	<b>Т</b> имофея
<b>Г</b> ригориа	<b>А</b> ндрея	<b>Д</b> еодора
<b>Г</b> ригориа	<b>И</b> сидора	<b>А</b> нтониа
<b>Д</b> имитриа	<b>Д</b> еодора	<b>С</b> имона
<b>П</b> етра	<b>Н</b> икиты	<b>И</b> оанна <b>Б</b>
<b>Ф</b> еодора	<b>Н</b> икиты	<b>И</b> оанна <b>Б</b>
<b>И</b> акова	<b>А</b> лексиа	<b>А</b> фанасиа <b>Б</b>
<b>А</b> ндрея	<b>А</b> лексиа	<b>Н</b> икиты <b>И</b> сидора
<b>Г</b> еоргия	<b>Д</b> аніила	<b>Г</b> авриила
<b>А</b> ндрея	<b>В</b> асилиа	<b>А</b> лександра <b>А</b> ндрея
<b>Проконна</b>	<b>В</b> асилиа	<b>М</b> атфея <b>И</b> гнатиа
<b>И</b> оанна	<b>А</b> ндрея	<b>В</b> асилиа <b>Г</b> ригориа
<b>Г</b> авриила	<b>С</b> имона	<b>Г</b> еоргия <b>И</b> сидора
<b>И</b> сидора	<b>И</b> ли	<b>А</b> нтониа <b>Д</b> имитриа
<b>М</b> арина	<b>И</b> сидора	<b>П</b> етра

Сурд  
авон  
Сис

антониа едриса евоини  
соломониа соломоини васили  
вразнича ирине до аине  
дринича матрониа антониа  
лоанна михаила ивастиде

**Помъни дѣ души болюши рабине твои  
ЖЕНЪ**

Сухимниши	Маріи	Іоанни	Маріи
Анастаси	Анни	Антонини	
Параскеви	Акилинни	Ілисеріи	
Маріи мавр	Анни	Соломонини	
Татиани	Евдокии	Зеніи	Екати
Матронни	Класси	Ірини	
Евдокии	Анни	Марфи	
Ірини	Анни	Татиани	
Анастаси	Даріи	Наталин	
Феодори	Марини	Евфросини	



Параскеви	дѣщи	Пелаги	дѣщи	К
Стефанни	Анни	Зеніи		
Агрипини	Іоанни	Арканд		
Агафини	Наталин	Даріи		
Евдокии	Марин	Акилинни		
Анни	Ірини	Мары		
Елены	Сухи Елены	Параскеви		
Агафини	Анастаси	Матронни		
Евфросини	Анни	Агафини	арканд	
дари агрипини феодоси софи неонилы феодоси ии епифани матронни матронни соломонни евдокии анни Алексіа Іоанни агрипини класси параскеви Анастаси агати агрипини анкилинни евдокии анастаси анастаси ирини параскеви анни мары ирини Ксени анни евдокии мары параскеви Феодори Даріи				

Взраде  
Вонна васили

Помани іди дши боопши іаскои ірѣдї  
МЛИЦЕКЪ.

Михайла. Іоанна к. Петра.  
Даніела. Феодора. Никиты к.  
Марини. Іакоба. Евдокіи к.  
Касиана. Феодотіи. Анисии.  
Іоанна. Маріи. Тихуна.  
Гликеріи. Лва. Матфея

Феодотію наталію к. екатерино атаман  
посидиля александра Феодотіа Іоанна  
деодоръ параскеви мари татиса  
уки александра петра дмитрия  
иодіи аманіа, александра

Помани іди дши Свѣт свои Солдѣ.

Іавріила бв Феодора. Іваніи.  
Михайла. к. Филиппа Гавріила.  
Евдокіи дкци Іоанна к. Іларіона.  
Феодора. Феодори Соломоніи.



Іродіона. Матфея. Евдѣміи.  
Феодора бв. Проконна. Антими.  
Евдокіи к. Параскеви Пелагін.  
Михайла. Захаріи. к. Феодора.  
Анастасіи. Алексія. Іоанна.  
Феодора. Митрофана. Феодотіи м.  
Іоанна Іорданіа Маріаміи. Татіанѣ

Сергѣя  
Татіанѣ Ісааіа Петра Савва  
Григоріа. Петра. Іоанна к.  
Маріи нишанора нилі Порфиріа.  
Наталіи Евдѣміи. Іоанна. Іоанн  
Александра екатерины Іоанна николаа натали убоженко

Ісааіа нилі



Кунд  
маша  
Тини  
Вали  
Розула

†. Василия, патроней.  
Никитой.

Ирді  
Авдот

Иросіона, Марей, Василия, Евдоія, Агафо-  
нико, Тарна.

Роди  
Искити

Касиана и Иосифе

Искити макария Захария Симоно  
Катерини Никити Дарин Иоанна  
Параскеви Целгидкии Р Никифора  
Феодотии Иоанна в Марии Петра  
Билы Сикона а Тави а Иосифи михала  
Турока Андреа и Иосифа леонтия  
Келак и Марі александра александра  
Анны ерзоки

Франы  
до марко  
666

Роди  
Зини  
Х

Схи мазиими Схи иранди  
Симеона Касиана Александра  
Иакова Схи киличин Никити  
Анастаси Кириана Марьями.  
Михайла Ирини Петра  
Иоанна Анастаси Сани.  
Георгия Василия в Павла  
Кнзъ Иоанна Феодора Сиданаси

Терасица, Евдоию, Евдоию, Анопа, Корни-  
ла, Анастаси, Иларіона, Евстаѳія, Анопа,  
Стефаниды. Пелагии, Феодора.

Роды  
Врадиша  
или Пои-  
родней

Петра, матіаней, Данила, Никити,  
Матвей,

Мини-  
иулаи  
6966  
роби  
роби

Илий Секириана Симеона.  
Данила Иоанна Евдокии в.

Роди  
Алекс  
Вити

Касиана в Ирини. Иродикона.  
Григория Иоанна в Симеона. в Савки  
Савкии в Павла Феодора в Александра  
Матфея Гавриила Касиана в Маркос  
Августин в Исидора в Михайла Емилиана  
Дмитрия два Симоно <sup>Петра</sup> Вонифатий  
Симеона Самойла Андреа Касиана в  
Кнзъ Иоанна. Кнзъ Андреа. Кнги  
Доминики. Кнзъ матфея. Кнги  
Стефаниды. Кнзъ тимодеев. Кнги  
Параскеви. Кнзъ Иоанна в  
Схимнищи в Ирини, Иосифи

Роды  
Норо  
661

Роды  
Зини  
1066

Кнѣзъ димитриѣ Схѣ Феодѣли.  
Кнѣзъ Іоанна. Кнѣзъ Евприса.  
Схѣмнищи Іовлии. Кнѣзъ Андреѣ.  
Кнѣгини Маріи. Кнѣзъ Алексѣя.  
Кнѣзъ Феодора. Феодосіи  
Григоріѣ. Татиани.

рѣ бо  
лотнико  
кѣ Исхо  
тинихъ

Тихона отчѣ Марфы Симеона  
Андреѣ Феодора Кнѣзъ Іоанна Кнѣ  
Никиты. христана аниѣ

Іоанна Михаїла. Параскѣвѣ  
деревна тетериха махама евзонѣ

рѣ мѣзи  
голови.

Кнѣзъ Василиѣ. Кнѣзъ Іоанна.  
Кнѣзъ Феодора. Кнѣзъ Григоріѣ.

рѣ нацѣ  
пнихъ

Гавриїла Гликеріѣ Кориса.  
Петра Кнѣзъ Зеніи. Схѣ Арсеніѣ  
Кнѣгини Маріи

Проконіѣ Василиѣ Феодора.  
Іоанна Кнѣ Никиты Леонтиѣ  
Іакова Кнѣзъ Іоанна Кнѣзъ Бориса  
Колна Баркалы Кнѣгини Анни.  
Гордыѣ Есатеріни Лѣкиѣ  
на Анни Григоріѣ Федокіѣ

Монаха Павла Іосифа Анни  
Андреѣ Алексѣя. Василиѣ

рѣ коро  
но пнихъ.

Проконіѣ Татиани Даріи  
Стефана Пелагиѣ

рѣ чихъ  
чельхъ

Михаїла Лѣа Іани Феодо  
ра Зеніи Олимпіѣ Астѣмо  
на Наталіи Феодосіи Іоанна.  
Петра Іоанна Маріи Баркары дѣ  
Василиѣ Звенинаго Елисаветти  
акаттаѣд

рѣ коро  
ловихъ.

**Басилла** **Григория** **Деодора**  
*рождь* **Феодосия** **Михайла**  
*иозве* **Иоанна** **Евдокия**  
**Василья** **Матроце** **Матроце**  
**Марфе** **Гроца** **Исихора**  
**Романа** **Садва** **Ирачкама**  
**Евдокия** **Самбона** **Маря**  
**Никифора** **Мартиниана** **Игна**  
**Тиа** **Евдокия** **Григория**  
**Феодосия** **Евросиния** **Паталия**  
**Грины** **Медодия** **Мазима**  
**Параксеви** **Марина** **Григория**  
**Иоанна** **Синисия** **Марфы**  
*родь* **Иосифа** **Платиана**  
**Захара** **Петрова** **Иосифа**  
**Петрова** **Иосифа** **Иосифа**

рождь  
 кн. мф.  
 доидь  
 кро  
 тий

семидь  
 ринцока  
 дождь  
 моди

**Стефана** **Деодора** **Никити**  
**Никифора** **Петра** **Феодоса**  
**Авсидана** **Феодоси** **Михайла**  
**Татяны** **Никифора** **Феодосия**  
**Сидреа** **Иакова** **Бориса**  
**Маря** **Тимофея** **Сини**  
**Иоанна** **Мария** **Григория**  
**Петра** **Матрона** **Василья**  
**Александра** **Иоанна**

**Петра** **Акилины** **Марфа**  
**Василья** **Вонка** **Симеопа**  
**Аники** **Нумиди**  
**Интродана** **Начали** **Стефана** **Евдокия**  
**Нестора** **Димитрия** **Дарин** **Деодосия**  
**Иоанна** **Никифора** **Евдокия** **Паталия**  
**Звотика** **Мартиниана** **Павла**  
**Матрони** **Иоанна** **Хений**  
**Евдокия** **Нобетини** **Сидреа**  
**Сидра** **Стефанида** **Деодосия**  
**Никифора** **Сини** **Ирини**  
**Иакова** **Марфе** **Евдокия** **Иветини**  
**Каси** **Маря** **Тихона** **Марина**  
**Матри** **Отрити** **Ларсона** **Матроце**  
**Афанасия** **Кни** **Матроце** **Симеопа** **Садва**  
**Иосифа** **Данила**  
**Иоанна** **Маври** **Хенни**

рождь  
 собле  
 пина  
 дождь  
 лобини

**Монтеа** **Иринея** **Евдокия**  
**Григория** **Симеопа** **Мария**  
**Марфы** **Басилла** **Ирини**  
**Сидра** **Стефаниа** **Дарин**  
**Герасима**

рождь  
 синихъ



Иоанна Леонтия  
Марья мѣ Иоанна ефдоки

71

свѣта ихъ и хъти басилъ сари мѣтѣ  
деревиа аикопа аины

мѣхаджѣ  
Трошеубѣ  
Кириллѣ

Родъ  
Анныхъ

Иоанна лѣаги мѣхаджѣ  
мѣхаджѣ геодора сардои  
архилла иродопа сари  
Геодора ихъ и хъти мѣсерѣ

Петра Василь мѣтѣ мѣсерѣ  
Силы Иоанна

Михайла архибѣ керосинѣи Геодорѣ

Евфимѣи Евдокиѣ Симеоно

Стефанѣ Невинилѣ Герасима

Евфросинѣи Анны Варварѣ

Касилиѣ Анастасиѣ Евдокиѣ Ев

свѣта ихъ

Фекронѣи Геодора Соминонѣ Иоанна

саван дари Параскевѣ

мѣхаджѣ басилъ мѣтѣ сари

Аленѣи Ки

Аванна Наталѣи мавра

Родъ  
Иваннѣхъ

Петра сари Геодора мѣ

Хаджѣ андрѣи мѣтѣ

Стефанѣ Андреѣ Никифора

Дарѣи Савльи Соломонѣи

Дометѣи Стефанѣ Евдокиѣ

Данѣи Геодора Марѣи

Францѣи Матрони Наталѣи

39

Силы Стефанѣи Параскевѣ

Павла Иоанна Агаронѣи

Дѣтинѣи Соминонѣ Иоанна аины

Симеоно Геодора мѣхаджѣ

Крѣмѣ анжѣи мѣтѣ мѣтѣ

Иозѣи Геодора мѣтѣ мѣтѣ

Иродопа Анастасѣи Соминонѣ

Матвѣи Захарѣи Иакова Давра

Ондрѣи Анастасѣи Евкалиерѣ

Иакова Геодора Матрони

Иакова Параскевѣ Аврамѣи

Свѣта ихъ Василъи мѣтѣ мѣтѣ

Зрачѣи Василъи Геодора мѣтѣ

Антонѣи Савльи мѣтѣ мѣтѣ

Агрѣи мѣтѣ мѣтѣ мѣтѣ

Порѣи мѣтѣ мѣтѣ мѣтѣ

Тимѣи Дарѣи Иоанна

Евклиѣ Савльи Стефанѣи

Иваннѣи Евдокиѣ Стефанѣи

Геодора мѣтѣ мѣтѣ мѣтѣ

Антонѣи мѣтѣ мѣтѣ мѣтѣ

Антонѣи мѣтѣ мѣтѣ мѣтѣ

Родъ  
Анныхъ

Родъ  
Силѣи

Родъ  
Иваннѣхъ

**Евдокия** **Агриппина** **Проконна**  
**Ипполита** **Прохора** **Параскеви**  
**Григория** **Агапий** **Феодора**  
**Василия** **Наталия** **Иоанна**  
**Евросина** **Татиана** **Афанасия**  
**Анна** **Иоанна** **Убийница**  
**Барбары** **Аптария**

роула  
 фекхуо

**Космы** **Симеона** **Галатиона**  
**Фадеев** **Григория** **Параскеви**  
**Карпа** **Наталия** **Афанасия**  
**Киприана** **Агапий** **Иоанна** **Наталия**

**Петра** **Феодора** **Пелагия** **Евдокия**  
**Агриппина** **Илиова** **Петра**  
**Александра** **Анна** **Ксения**

роуко  
 пенкины  
 лв

**Михаил** **Иродиона** **Петра**  
**Гавриила** **Игнатий** **Феодора**  
**Параскеви** **Иоанна** **Феодора**  
**Наталия** **Феодора** **Касиля**  
**Касиля** **Иакова** **Симеона**

роуем  
 нхуо

**Евфимия** **Иоанна** **Стефана**  
**Тимофея** **Ондррия** **Параскеви**  
**Пелагия** **Кривары** **Иоакима**  
**Феодора** **Космы** **Татиана**  
**Михаил** **Дария** **Зенити** **Ду**  
**Иоанна** **Никиты** **Акилина**  
**Матретья** **Данила** **Дария** **Татиана**

сакрадо на андрея матрона мелия  
 аграфы матроны елены харитона  
 габриела параскеви андрей  
 феодора анны

роула  
 рикхуо

**Киприана** **Василия** **Ивонда**  
**Параскеви** **Иоанна** **Василия**  
**Евросина** **Григория** **Иоанна**  
**Петра** **Никиты** **Стефана**  
**Никифора** **Иоанна** **Татиана**  
**Иветина** **Мария** **Евдокия**  
**Иакова** **Ондррия** **Мелания**  
**Екатерина** **Афанасия** **Елена**  
**Стефанида** **Елисавети** **Матрона**  
**Евдокия** **Феодора** **Иоанна**  
**Андрея** **Никифора** **Барбара**  
**Мелания** **Никиты** **Илиана**  
**Екатерина** **Проконна** **Феодора**

матрона матроны

горовна  
 шобуо

**Иоанна** **Дометия** **Фекаля**  
**Петра** **Тимофея** **Феодора**  
**Иоанна** **Евдокия** **Матретья**

роуко  
 ма. вл  
 нхуо





Михайла Матрони Симеона.

родъ  
иный

Дометиа Прокониа Аринотена Самвйла  
Иоанна Никсидора Гакрилла  
Матрѣа Михайла Фотини

родъ

Стефана Иоанна Захариа

родъ

Евксѣриа Игнатиа Гликерии  
Григориа Кагиля Параскевиѣ Трофима

родъ  
какой

Петра <sup>андреа</sup> Фелены <sup>матрѣа</sup> Фотини  
Фекли дѣ Ирине дѣ Зрефы ма  
Иоанна Григориа Самвйла Фозора  
матриана Фозора Марти Марова  
Марьяны Параскеви Садои

II

Митфеа <sup>Маринѣ</sup> Никиты Григориа

родъ  
оудовъ

Кориса Касиля Иоанна

родъ

Саккиѣ Феодоры Петра

Иоанна Евдокима Кшемѣ

Михайла Пелаги Исидора

родъ  
двѣно  
иный

Иоанна Феодоры Гларина  
Патрикия Анны Анны Ванна  
Асодота Анастерины Мариа  
Андрѣа Марова Леонте Анны  
Петра Марва

Исидора Сакки Иоаннак.

Данила Марти Марини.

Евксѣми Багиля Феодора

Уени еадосия Матрони Феодора Сакки

Задукья Пасы Тригоря Анастриа еадоси

Матрони Глиери аванаси данила

Стефанилы Иконофанта Параскеви

Кони фатиа Петра Никона

Суклини Натали Симеона

Иоанна дари Фшора Данила

Герасима Гродиона Феодора

Натали Стефана Пелаги

Евдокимѣ Кѣри дѣ Дри дѣ

Фомѣ Алезия Андрѣа

Касиля Микриѣ Иоанна

Симеона маврѣ Лскона Герасима

Гаариа дари Никитѣ Харитона

родъ  
третья  
ковъ

родъ  
иный

Захариа Марка Евдокимѣ

Михайла Евдокими Захарии

Пелагиѣ Кшемѣ Фшми

Иоанна Матрони Стефаниды

Иблѣтѣ романа агарѣ

Евксимѣ симеона маврѣ

**Дарии** <sup>б</sup> **Парлакавндв** **Юмн**  
**Татиана** <sup>а</sup> **Иоанна** **Григория** **Иакова**  
**Евдокия** **Фотини** **Аркади** **Сирхона**  
 Иоанна **Аркадис** **Андрей** **Феодора**  
 Вонна **Иоанна** **Ратна** **Стефан**  
**Снны** **Стефан** **Евдокия**  
**Тимофей** **Меркурия** **Иоанна**  
**Сидор** **Лен** **Мария**  
**Каския** **Иосиф** **Иван** **Сидор**  
 Ермила **Иван** **Сидор**  
**Стефан** **Екатерини** **Снастаси**  
**Андрей** **Сирини** **Феодора**  
**Имитри** **Иршиона** **Иван**  
 Иоанна **Мария** **Сара**  
**Стефан** **Иоанна** **Иван**  
**Евкли** **Герасима** **Евдокия**  
**Константина**  
**Флора** **Пелагин** **Двд**  
**Григория** **Митрофана** **Каския**  
**Сергия** **Иулиани** **Каския**  
**Снастаси** **Неонил** **Матфея**  
**Матфея** **Феодота** **Емилия**

родно  
марья

роду  
гидри  
нах

род  
сн  
линии

род  
флора  
флора

род  
фира  
тових

**Симеона** <sup>б</sup> **Иовттини** **Екатерини**  
**Назария** <sup>ж</sup> **Деодог** **Иакимфа**  
**Никифора** **Дарини** **Снны**  
**Ирвтина** **Натали** **Иосиф**  
**Клара** **Иван** **Мария** **Иосиф**  
**Феодора** **Василия** **Иоанна** **Мария**  
**Феодора** **Иван** **Сидор** **Аркади**  
**Дар** **Стефан** **Андрей** **Афанасия**  
**Василия** **Иван** **Сидор** **Иван**  
**Мария** **Сидор** **Матфея** **Георгия**  
**Мелетия** **Стефан** **Симеона**  
**Мария** **Тимофей** **Филипп**  
**Феодора** **Мария** **Ирина**  
**Данаси** **Данила** **Патри**  
**Феодог** **Ирина** **Евдокия**  
**Иосиф** **Сидор** **Василия**  
**Иоанна** **Андрей** **Аркади**  
**Иван** **Сидор** **Иван** **Сидор**  
**Сидор** **Иван** **Сидор** **Иван**  
**Симеона** **Крилла** **Иосиф**  
**Каския** **Сфланти** **Иакова**  
**Мария** **Григор** **Иеремия**  
**Симеона** **Сидор** **Иосиф**  
**Петра** **Григор** **Никиты**  
**Иоанна** **Летития** **Феодора**  
**Иоанна** **Мария** **Петра**  
**Иван** **Сидор** **Иван**  
**Василия** **Иван** **Сидор** **Иван**  
**Герасима** **Мария** **Феодора**

роду  
линии

род  
линии  
лових

родно  
линии

рѣко  
злоче  
хъ.

двѣдѣа нѣжани аминь  
Маѣма Зиноки Михайла  
Евфиміи Стефана Даріи к.  
Евфросини дѣ Іоанна Петра аминь  
Маріи андреа Домніси Силеона  
Нозарія Евдоѣи Пасхія Глибѣричъ  
ана агаѣи Евдоѣи Іона Михайла аминь

рѣфо  
нага  
мѣло  
вѣ

Василиа Франѣсиа Фотиніи  
Косми Анны Зисилины дѣ  
Феодогіи Спиридона Нестора.  
Марія Феодора  
Илисаѣя Ана Феодора Сикки  
Григорія Михайла аминь Евдоѣи  
Евфросини Соломонъ Силы поаѣи  
Васиатамиа ны Петра поаѣи Садѣ  
Стефана натамъ Василиа Феодотъ  
Евсаѣи Петра маѣма Григорія  
Илиа Фора Евдоѣи Икѣтави Евдоѣи

рѣфо  
буѣ

Маѣма Феодогіа Звдѣа  
Матрѣа Василиа Франѣсиа  
Горіса Іоанна Павла  
Маѣма Петра Фотиніи  
Косми Гаврила Симеона  
Франѣсиа Уеніи Евгѣни  
Матрѣа Никити Діонісиа  
Григорія Татианы Касилиа бу.  
Горіса Михайла мѣ.

доиа Савны  
воа мѣлора  
аини Маѣма  
звѣа Евдоѣи  
тра Евсаѣи  
иша Петра  
иша поаѣи  
Силы поаѣи  
Филиа аминь  
рѣко оу роко  
иша Савны  
тра маѣма

Всѣхъ  
рѣко  
моки

Іоакима Іоанна к Григорія  
Анастасіи Димитриа  
Басилиа Никіфора  
Даріи дѣ Франѣсиа  
Филиппа Анастасіи  
Анѣи Ермолаа  
Стефаніа Евфросини  
Ирини Силы  
Косми Гликеріи  
Девдора к Петра  
Гаврила Андреа мѣ  
Маріи мѣ Даріи мѣ

Силеона Уеніи Неомы Евфросини  
агаѣи мустини Пасѣи Икѣтѣи  
Анастасіа аминь Даріи

сереѣи  
14

Крѣмиа Андреа к Даниїла  
Сисіи Феодори Мелани  
Симеона Маріи Іоанна к  
Анны Евдоки Анастасіи  
Уеніи дѣ Петра оуѣи Идѣтѣи Филы дѣи  
Униѣма Униѣи Тимофѣа

рѣко  
моки хъ

рѣко  
Олиѣво  
вѣи.





